

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

17 FÉVRIER 1965

PROJET DE LOI relatif au problème de l'eau,

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le progrès économique et social que la Belgique connaît depuis la fin de la dernière guerre, entraîne un accroissement continu des besoins en eau.

La consommation d'eau à usage domestique s'accroît rapidement en raison des progrès de l'hygiène et du confort.

L'industrie est grande utilisatrice d'eau. Elle n'est pas toujours consommatrice: l'eau, souvent utilisée plusieurs fois en cycle fermé, est d'ordinaire restituée au cours d'eau dans lequel elle a été prélevée.

Le développement progressif et la modernisation du réseau des voies navigables entraînent également un accroissement des quantités d'eau nécessaires.

Enfin, l'exploitation plus rationnelle et plus intense de l'agriculture exige plus d'eau pour l'irrigation, qui s'étend à présent aux pays dits « humides », et aussi pour la lutte, dans certaines régions, contre la salinisation progressive des nappes phréatiques.

Les données dont nous disposons pour décider des mesures à prendre et des travaux à effectuer en vue d'assurer l'alimentation permanente du pays, sont insuffisantes. Elles permettent certes de connaître avec une certaine précision la situation actuelle en besoins et en ressources. Mais elles ne comportent, pour l'avenir, que des approximations.

Sous cette réserve, il est utile de communiquer ces données au Parlement. Elles constituent l'essentiel des informations actuellement disponibles et permettent de prendre la mesure du problème de l'eau,

§ I. - Les ressources actuelles.

a) les eaux superficielles.

Le débit moyen annuel de la Meuse, mesuré à Liège en amont de Monsin, est de 24.000.000 m³/jour (277 m³/sec); le débit d'étiage des années les plus sèches, donc disponible

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

17 FEBRUARI 1965

WETSONTWERP betreffende het probleem der watervoorziening.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ingevolge de economische en sociale vooruitgang sedert de laatste oorlog, is de waterbehoefte van het land voortdurend toegenomen.

Het toenemend huishoudelijk verbruik beantwoordt aan de vooruitgang inzake hygiëne en comfort.

Ook de industrie gebruikt veel water. Zij verbruikt het niet altijd: hetzelfde water wordt dikwijls herhaaldelijk gebruikt en daarna geloosd in de waterloop waaraan het onttrokken werd.

De progressieve ontwikkeling en modernisering van de waterwegen vergt eveneens een toenemende hoeveelheid water.

Ten slotte vergt ook de rationalisering en intensivering van de landbouw meer water voor besproeiing, zelfs in zijn « vochtige » streken. Zo ook de strijd tegen de geleidelijke verzilting van de grondwaterspiegel.

De informatie waarover wij beschikken met het oog op het treffen van maatregelen en het uitvoeren van werken om de waterbevoorrading van het land bestendig te verzekeren, is ontoereikend. Weliswaar kennen wij ongeveer de huidige behoeften en voorraden. Maar voor de toekomst beschikken wij slechts over approximatieve gegevens.

Onder dit voorbehoud lijkt het nuttig deze gegevens aan het Parlement mede te delen. Zij vormen de kern van de thans beschikbare informatie en geven een idee van de omvang van het waterprobleem.

§ 1. ...- Beschikbare hulpbronnen.

a) opperolekteioeter,

Het gemiddeld jaardebiet van de Maas, gemeten te Luik stroomopwaarts van Monsin, is 24.000.000 m³/dag (277 m³/sec); het zomerdebet in de droogste jaren, dus te

en tout temps, est de 2.600.000 m³/jour (30 m³/sec). Des débits inférieurs à 30 m³/sec n'ont été constatés que pour 0,3 % du temps au cours d'une période trentenaire.

Toutefois, pendant les années exceptionnellement sèches, le débit de la Meuse peut se maintenir à 30 m³/sec pendant de longues périodes (quatre mois en 1921; trois mois en 1955; deux mois en 1947 et en 1953).

Le débit moyen annuel de l'Escaut, au sujet duquel peu de données existent, a été estimé à 15.000.000 m³/jour (180 m³/sec) à Anvers. Les débits d'étiage ont été estimés à 432.000 m³/jour (5 m³/sec) à Gand et à 1.700.000 m³/jour (20 m³/sec) à Anvers.

b) les nappes aquifères captives.

La quantité totale annuelle d'eau potable distribuée en 1963, en provenance des nappes captives, s'élevait à 278.800.000 m³, ce qui représente un débit journalier de 764.000 m³.

Les disponibilités en eaux souterraines ont été évaluées pour 1980 à 1.091.000 m³/jour. D'aucuns estiment cependant qu'une augmentation notable des débits actuellement prélevés dans les nappes captives ne put être envisagée. Il serait même prudent à leur avis de limiter le recours aux débits disponibles dans le futur.

c) les réserves artificielles,

Le barrage de la Gileppe, non surhaussé, et le barrage de la Vesdre, toutes adductions réalisées, offrent ensemble un débit distribuable de 110.000 m³/jour.

§ 2. - Consommation et utilisation actuelles.

En dehors des périodes de sécheresse, la consommation et l'utilisation d'eau des divers secteurs sont les suivantes:

a) Eau à usage domestique.

Sur la base des statistiques de 1963, la consommation journalière moyenne pour le pays est de 983.000 m³, dont 78 % proviennent des nappes aquifères captives, 16,6 % des cours d'eau (agglomération anversoise) et 5,1 % des barrages d'Eupen et de la Gileppe.

Etant donné que la distribution d'eau s'étend actuellement à 8.300.000 habitants environ, la consommation moyenne s'établit à 118 l par habitant et par jour. Les consommations relevées dans les centres urbains sont plus importantes (128 l à Bruxelles, 170 l à Anvers, 200 l à Liège, y compris la consommation dite de petite industrie).

Les chiffres relevés ci-dessus comprennent également la consommation des exploitations agricoles raccordées au réseau de distribution.

b) Eau à usage industriel.

D'après les informations recueillies par l'Institut National de Statistique, l'industrie a utilisé environ un milliard et demi de m³ d'eau en 1963. Elle les a restituées, sous déduction de 4 à 5 % dus à l'évaporation, aux cours d'eau le long desquels elle est située.

Il s'agit cependant ici d'un chiffre minimum, notamment en raison du fait que seuls sont recensés les secteurs industriels grands utilisateurs.

allen tijde beschikbaar, is 2.600.000 m³/dag (30 m³/sec). Een debiet van minder dan 30 m³/sec werd tijdens een periode van dertig jaar slechts gedurende 0,3 % van die tijd vastgesteld.

Zelfs in uitzonderlijk droge jaren kan het debiet van de Maas zich handhaven op 30 m³/sec gedurende lange periodes (vier maanden in 1921; drie maanden in 1955; twee maanden in 1947 en 1953).

Het gemiddeld jaardebiet van de Schelde, waarover weinig gegevens bestaan, werd geraamd op 15.000.000 m³/dag (180 m³/sec) te Antwerpen. Het zomerdebiet werd geraamd op 432.000 m³/dag (5 m³/sec) te Gent en op 1.700.000 m³/dag (20 m³/sec) te Antwerpen.

b) grondwaterlagen,

De in 1963 verdeelde totale hoeveelheid drinkwater, afkomstig van de grondwaterlagen, bedroeg 278.800.000 m³, wat overeenkomt met een etmaaldebiet van 764.000 m³.

De in 1980 beschikbare hoeveelheid grondwater werd geschat op 1.091.000 m³/dag. Sommigen menen nochtans dat niet mag gerekend worden op een merkelijke verhoging van het thans uit de grondwaterlagen gewonnen debiet. Het zou zelfs voorzichtig zijn, zo menen zij, het beroep op het beschikbaar debiet in de toekomst te beperken,

c) Kunstmatige voorreden.

Het stuwmeer van de (nietverhoogde) Gileppedam, en dat van de Vesder zullen, nadat alle aanvoerbouwen voltooid zijn, samen een verdeelbaar debiet van 110.000 m³/dag leveren.

§ 2. - Huidig verbruik en gebruik.

Buiten de tijden van droogte wordt in de waterbehoeften der verschillende sectoren als volgt voorzien:

a) Water voor huishoudelijk gebruik.

Blijkens de statistieken voor 1963, bedraagt het gemiddeld gebruik per dag (etmaal) voor het gehele land 983.000 m³, waarvan 78 % uit de grondwaterlagen, 16,6 % uit de waterlopen (Antwerpse agglomeratie) en 5,1 % uit de stuwmuren van Eupen en van de Gileppe.

Gezien ongeveer 8.300.000 inwoners thans aangesloten zijn op de waterleiding, bedraagt het gemiddelde etmaalgebruik per hoofd 118 l. In de grote centra is het verbruik hoger (128 l te Brussel, 170 l te Antwerpen, 200 l te Luik, inclusief het verbruik van de zogenaamde kleine industrie).

Voor genoemde cijfers omvatten ook het verbruik der landbouwnederningen aangesloten op het distributienet.

b) Water voor industriële doeleinden.

Volgens het N.I. S. heeft de industrie in 1963 ongeveer 1,5 miljard m³ water gebruikt. Dit werd opnieuw geloosd in de waterlopen, verminderd met 4 tot 5 % ingevolge verdamping.

Oit is nochtans een minimum-cijfer, o.m. omdat alleen de industriële sectoren die veel water verbruiken gerecenseerd werden.

Le rejet des eaux utilisées crée des problèmes de pollution et d'épuration d'autant plus difficiles à résoudre que les étiages sont souvent sévères. Selon de premières estimations, la consommation réelle d'eau dans le domaine industriel est de l'ordre de 166.000 m³ par jour.

Des industries importantes consomment également de l'eau de distribution. C'est le cas de certaines industries d'Anvers qui, en 1963, ont consommé 32,8 % de l'eau distribuée dans l'agglomération.

L'industrie petite et moyenne s'alimente, soit par les distributions (consommation estimée à 200.000 m³/jour en 1963), soit par des captages dans les nappes locales, dont l'importance est malaisée à déterminer.

Le barrage de la Gileppe assure à l'agglomération verwoise un débit journalier moyen de 45.000 m³.

c) Alimentation des voies navigables,

Sur les cours d'eau naturels (la Meuse, la Sambre, l'Escaut), la navigation se fait sans consommation d'eau. Sur les canaux, la consommation est proportionnelle à la plus grande hauteur de chute des écluses rencontrées.

D'une manière générale, le réseau des voies navigables belges ne connaît de difficultés, dans son état actuel, qu'en période d'extrême sécheresse.

L'alimentation en eau du canal Albert, des canaux campinois, de la Meuse mitoyenne et des voies d'eau frontalières néerlandaises mérite une mention particulière, car elle se fait sur la base des traités néerlandais-belges de 1863 à 1873 et de la décision de 1936 de la Cour internationale de Justice de La Haye.

Dans les conditions les plus défavorables (navigation de jour et de nuit, trafic ininterrompu), l'alimentation de ce complexe de voies d'eau nécessite un prélèvement de 19,5 m³/sec sur le débit de la Meuse, à l'amont immédiat du barrage de Monsin; de ces 19,5 m³/sec il est restitué à la Meuse à l'aval de Visé; 1 m³/sec alimente en partie, le Zuid-Willersvaart, les 7,5 m³/sec restants sont nécessaires pour l'alimentation du canal Albert jusqu'à l'écluse d'Olen.

Compte tenu du débit d'étiage de 30 m³/sec relevé à Liège au cours de périodes plus ou moins longues des années les plus sèches, aucun problème ne se pose pour l'alimentation du complexe de voies d'eau à l'aval de Liège.

A partir d'Olen, le profil en long du canal Albert est tel qu'une partie seulement du débit de 7,5 m³/sec est nécessaire pour l'alimentation de la voie d'eau. Une partie du surplus disponible est mise à la disposition des Antwerpse Waterwerken (A. W. W.), qui assurent l'alimentation en eau à usage domestique et industriel de l'agglomération anversoise.

L'exploitation des canaux de Gand à Terneuzen, de Gand à Bruges, de Plassendale à Nieuport et de ceux dépendant du bassin de l'Yser exige un volume journalier de 740.000 m³, prélevé sur les débits de l'Escaut et de la Lys.

En période sèche, ce débit n'est pas disponible, d'autant qu'en été le débit de la Lys est complètement dérivé vers la mer par suite de la pollution excessive des eaux.

d) Eau à usage agricole,

En 1963, l'agriculture a utilisé quelque 176 millions de m³ d'eau: 153,5 millions de m³ pour les besoins des exploitations agricoles; 7,5 millions de m³ pour l'arrosage de 1.365 hectares de cultures sous verre; 15 millions de m³

De la lozing van het gebruikte water doet problemen rijzen met betrekking tot de verontreiniging en de zuivering, die des te moeilijker op te lossen zijn omdat de zonerstanden dikwijls zeer laag zijn. Volgens een eerste ranning zou het reële watergebruik voor industriële doeleinden ongeveer 166.000 m³ per dag beretken,

Grote bedrijven gebruiken eveneens leidingwater. Dit geldt voor zekere Antwerpse bedrijven die in 1963 32,8 % gebruiken van het in de agglomeratie verdeelde water,

De kleine en middelgrote nijverheid gebruikt leidingwater (in 1963 geraamd op 200.000 m³/dag) of wint water uit plaatselijke grondwaterlagen waarvan de omvang moeilijk kan bepaald worden.

Wat de agglomeratie van Verviers betreft, levert het stuwmeer van de Gileppe een gemiddeld dagelijks debiet van 45.000 m³,

c) Voeding van de beoerbare waterwegen.

Terwijl de scheepvaart op de natuurlijke waterlopen (Schelde, Maas en Sarnber) geen waterverbruik met zich brengt, is zulks niet het geval Vaal' de kanalen waar het gebruik evenredig is met het grootste verval van de daarin voorkomende sluizen.

In het algemeen kent het Belgisch net van waterwegen in zijn huidige toestand enkel moeilijkheden in tijden van uiterste droogte.

Bijzondere aandacht vraagt de watervoorziening van het Albertkanaal, de Kempische kanalen, de gemeenschappelijke Maas en de Nederlandse grenswaterwegen, die geschiedt op basis van de Nederlands-Belgische verdragen van 1863 en 1873 en van de beslissing van het Internationaal Gerechtshof ten Den Haag (1936).

In de meest ongunstige omstandigheden (dag- en nachtvaart, ononderbroken vaart) moet voor de voeding van dit waterwegenstelsel 19,5 m³/sec onttrokken worden aan het debiet van de Maas, onmiddellijk stroomopwaarts van de stuw te Monsin; van die 19,5 m³/sec worden er reeds 11 opnieuw in de Maas geloosd stroomopwaarts van Visé; 1 m³/sec gaat gedeeltelijk naar de Zuid-Willersvaart; de overige 7,5 m³/sec zijn nodig voor de voeding van het Albertkanaal tot de sluis te Olen.

Rekening houdend met de zomerafvoer van 30 m³/sec die te Luik over min of meer lange perioden in de droogste jaren vastgesteld wordt, rijst geen enkel probleem voor de voeding van de waterwegen stroomafwaarts Luik.

Van Olen af, is het lengteprofiel van het Albertkanaal zodanig dat slechts een deel van het debiet van 7,5 m³/sec voor de voeding van de waterweg vereist is. Een deel van het beschikbare overschot wordt ter beschikking gesteld van de Antwerpse Waterwerken (A. W. W.), die voorzien in de waterbehoeften voor huishoudelijk gebruik en industriële doeleinden van de Antwerpse agglomeratie.

De exploitatie van de kanalen Gent-Terneuzen, Gent-Brugge, Plassendale-Nieuwpoort en van die welke tot het IJzerbekken behoren vergt een totaal-volume van 740.000 m³, dat onttrokken wordt aan het debiet van Schelde en Leie.

In droge perioden is dat debiet niet beschikbaar, temeer daar in de zomer het gehele debiet van de Leie naar de zee wordt afgeleid wegens de overmatige verontreiniging van het water.

d) Water voor landbouwigebruik,

In 1963 heeft de landbouw ongeveer 176.000.000 m³ water gebruikt: 153,5 miljoen m³ voor de behoeften van de landbouwbedrijven; 7,5 miljoen m³ voor de besproeiing van 1.365 hectaren teelt onder glas; 15 miljoen m³ voor

pour l'irrigation de 5,300 hectares de cultures horticoles de pleine terre et de 2,500 hectares de grande culture.

Les eaux d'irrigation sont en grande partie prises aux cours d'eau, tandis que celles nécessaires aux autres usages agricoles sont fournies par les distributions.

§ 3. — Difficultés actuelles.

A l'heure actuelle, des difficultés d'alimentation en eau surgissent lors des années sèches,

Les difficultés sont essentiellement locales et imposent, selon les cas, des restrictions à la consommation à usage domestique et industriel ou des restrictions à la navigation sur certaines voies d'eau (Dendre canalisée, canaux de Charleroi à Bruxelles, de Bossuit à Courtrai, de Gand à Bruges, de Gand à Terneuzen, de Plassendale à Nieuwport et canaux dépendant du bassin hydrographique de l'Yser),

Les difficultés les plus grandes sont rencontrées par la Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux, qui alimente non seulement la capitale et son agglomération, mais aussi l'agglomération gantoise et une partie du littoral. En période très sèche, la consommation journalière maximum dépasse souvent les disponibilités moyennes; d'autre part, la différence entre ces dernières et la consommation journalière moyenne est trop faible pour garantir en tout temps la distribution avec une sécurité suffisante.

§ 4. — Problèmes d'avenir.

Si le problème de l'eau se pose dès à présent en raison des difficultés rencontrées dans certaines régions du pays, à certaines époques, pendant les années sèches, son acuité s'aggraverait si une politique appropriée n'était pas mise en œuvre au cours des prochaines années.

En effet:

- la consommation d'eau à usage domestique continuera d'augmenter rapidement, comme l'enseignent tant l'expérience étrangère que l'évolution récente de cette consommation en Belgique;

- le développement de nombreuses industries est, lui aussi, lié aux possibilités d'usage d'eau en quantités rapidement croissantes; cette augmentation des besoins industriels pose dès à présent des problèmes de pollution des eaux d'une très grande complexité tandis que, d'autre part, l'épuration des eaux s'avère très coûteuse;

- la poursuite d'une mise en valeur appropriée des terres de culture exigera un recours accru aux méthodes d'irrigation;

- l'alimentation des voies navigables requerra, elle aussi, des volumes accrus à la suite de la mise à grand gabarit de plusieurs voies d'eau (canal Albert, canal de Charleroi à Bruxelles, canal de Gand à Terneuzen, canaux des Flandres modernisés).

Dans le cadre des objectifs susmentionnés s'inscrivent les engagements pris par la Belgique en vertu du Traité au sujet de la liaison entre l'Escaut et le Rhin.

La Belgique dispose certes d'un capital aquifère suffisant.

Elle devra mobiliser à l'avenir une plus grande partie de ces ressources et consentir à cette fin l'important effort d'investissement nécessaire, que ce soit pour construire des barrages, des bassins d'accumulation et de retenue, pour protéger ses cours d'eau de la pollution, ou encore pour mettre au service de l'approvisionnement en eau de riu-

besproeiing van 5,300 hectaren tuinbouw in volle grond en voor 2.500 hectaren landbouwteelt,

Het water voor besproeiing wordt grotendeels genomen van de waterlopen zelf, terwijl dit voor de andere landbouwdoeleinden door de distributie geleverd wordt.

§ 3. - Huidige moeilijkheden.

De moeilijkheden inzake waterbevoorrading doen zich vooral voor tijdens de jaren van droogte.

Deze moeilijkheden zijn vooral plaatselijk en vergen al naargelang de omstandigheden een beperking van het huishoudelijk en industrieel gebruik of een beperking van de scheepvaart op sommige waterwegen (gekanaliseerde Dender, kanalen Charleroi-Brussel, Bossuit-Kortrijk, Gent-Brugge, Gent-Terneuzen, Plassendale-Nieuwpoort en de kanalen behorend tot het bekken van de IJzen):

Met de grootste moeilijkheden heeft de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij te kampen, die niet alleen de hoofdstedelijke agglomeratie maar ook de Gentse agglomeratie en een deel van de kust van water voorziet. In een periode van zeer grote droogte overtreft het dagelijks maximumverbruik dikwijls de gemiddelde beschikbare hoeveelheid; anderdeels is het verschil tussen laatstgenoemde en het gemiddeld dagelijks verbruik te gering om in alle omstandigheden de distributie veilig te stellen.

§ 4. - Toekomstige behoeften.

Hoewel het waterprobleem nu reeds gesteld is ingevolge moeilijkheden in sommige gewesten of op sommige tijdstippen in de jaren van droogte, zal het veel ernstiger worden indien in de komende jaren geen passend beleid terzake gevoerd wordt.

Immers :

- het verbruik van water voor huishoudelijke doeleinden zal snel blijven stijgen, zoals blijkt uit de recente ervaring in eigen land en in het buitenland;

- ook de ontwikkeling van talrijke nijverheden hangt af van een snel toenemende watervoorraad; de toeneming van de industriële behoeften doet nu reeds problemen rijzen in verband met de waterbezuiniging, terwijl anderzijds de zuivering van het water aanzienlijke kosten meebrengt;

- ook voor de valorisatie der landbouwgronden zal steeds meer gebruik gemaakt worden van besproeiing;

- de voeding der bevaarbare waterlopen zal eveneens een toenemende hoeveelheid water vergen ingevolge de verbreding van verscheidene waterwegen (Albertkanaal, kanaal Charleroi-Brussel, kanaal Gent-Terneuzen, gedomesticeerde kanalen in het Vlaamse landsgedeelte),

In het raam van bovengenoemde doelstellingen plaatsen zich de verbintenissen door België aangegaan krachtens het Schelde-Rijnverdrag.

Ongetwijfeld beschikt België over voldoende winningsmogelijkheden.

Het zal echter in de toekomst een groter deel van deze hulpbronnen moeten mobiliseren en daartoe belangrijke investeringen moeten doen: hetzij voor de bouw van stuwen, van stuwmeren en reservoirs, voor de bescherming van de waterlopen tegen verontreiniging of om nieuwe technische middelen ter beschikking te stellen van de waterbevoor-

velles techniques dont l'utilisation, fort coûteuse aujourd'hui, peut s'avérer rentable demain,

D'autre part, le coût croissant de la mobilisation nécessaire de nos ressources en eau impose la mise en œuvre de tous les moyens susceptibles de rendre leur utilisation aussi rationnelle que possible,

§ 5. - Justification du présent projet de loi.

Le problème de l'eau est donc d'une très grande ampleur et ses implications, nombreuses, qu'elles soient d'ordre scientifique, technique ou financier.

Le pays est conscient de l'attention qui devra être portée à ce problème dans les années à venir. Cet intérêt devra se concrétiser en un ensemble de mesures et de travaux valorisant un capital national précieux, dans une perspective de progrès économique et d'amélioration des conditions de vie des populations, sans que soient négligés les facteurs esthétiques, qui doivent être pris en considération dans le cadre d'un aménagement rationnel du territoire.

Une action judicieuse des pouvoirs publics, à partir de ces objectifs, implique que tous les éléments d'appréciation soient réunis, qui permettront la mise en œuvre d'une politique cohérente globale.

Ce souci, exprimé par le Premier Ministre dans la déclaration du Gouvernement du 2 décembre 1964, rejoint entièrement les conclusions de la Commission nationale des Sciences, qui soulignait dans sa recommandation portant sur le problème de l'eau la nécessité absolue d'engager les travaux indispensables, en raison de leur ampleur, de leur coût et de leur durée, suivant un plan cohérent établi dès le début dans une vue très claire de la situation d'ensemble.

Comme Je relevait d'ailleurs la Commission, plusieurs administrations rattachées à des Départements différents sont compétentes en matière d'eau, chacune sous l'angle particulier des responsabilités spécifiques dont elle a la charge.

Aussi le Gouvernement a-t-il décidé de suivre la recommandation de la Commission nationale des Sciences de « désigner un Commissaire royal au problème des eaux qui procéderait à une très large enquête sur tous les aspects du problème de l'eau, afin de dégager les lignes directrices d'une solution d'ensemble ».

Le projet qu'il soumet à votre approbation consacre, d'autre part, le caractère national et urgent des mesures et travaux permettant de faire face à l'augmentation des besoins en eau et met à la disposition du Gouvernement les crédits nécessaires au financement des études à entreprendre en vue de l'élaboration d'une politique de l'eau, et notamment des études préparatoires aux ouvrages et travaux à réaliser à cette fin.

Le Premier Ministre, chargé de la Coordination économique et de la Coordination de la Politique scientifique,

ra d'ing, die thans wellicht zeer duur lijken maar renderend zuilen zijn in de toekomst.

Anderzijds verqcn de toenemende kosten van de vereiste mobilisernq van onze waterwinningsmogelijkheden dat alles in het werk wordt gesteld om deze zo rationeel mogelijk aan te wenden.

§ 5. - Verantwoording van onderhavig ontwerp van wet,

Het waterprobleem is dus zeer omvangrijk en vertoont talrijke aspecten van wetenschappelijke, technische en financiële aard.

Het land beseft dat dit probleem in de komende jaren veel aan dacht zal verqen, Zulks zal geconcretiseerd worden in een aantal maatregelen en werken om een kostbaar nationaal kapitaal te valoriseren in een perspectief van economische en sociale vooruitgang, zonder verwaarlozing van de esthetische aspecten in het raam van een rationele ruimtelijke ordening.

Ben oordeelkundige actie van de overheid terzake vergt dat alle vereiste informatie zou verzameld worden met het oog op een globaal en samenhangend beleid,

Zulks werd geformuleerd door de Eerste-Minister in de Regeringsverklaring van 2 december 1964, die volledig beantwoordt aan de conclusies van de Nationale Commissie voor Wetenschappen die in haar aanbeveling over het waterprobleem onderstreepte dat de vereiste werken wegens hun omvang, kostprijs en duur, dienen uitgevoerd overeenkomstig een samenhangend plan dat vooraf dient opgesteld in het licht van een globaal perspectief.

Zoals deze Commissie trouwens liet opmerken zijn verscheidene diensten ressorterend onder verschillende Departementen bevoegd in deze aangelegenheid, ieder overeenkomstig zijn specifieke verantwoordelijkheid.

Derhalve heeft de Regering besloten de aanbeveling van de Nationale Commissie voor Wetenschappen te volgen en een koninklijke commissaris voor het waterbeleid te benoemen, die een uitvoerig onderzoek zou wijden aan alle aspecten van het waterprobleem met het oog op het vastleggen van richtlijnen voor een globale oplossing.

Het ontwerp, dat zij U ter goedkeuring voorlegt, erkent anderzijds het nationaal en dringend karakter van de maatregelen en werken om het hoofd te bieden aan de toeriemende waterbehoeften, en stelt de nodige kredieten voor de financiering der studies met het oog op de formulering van een waterbeleid en de uitvoering van de vereiste werken ter beschikking van de Regering,

De Eerste-Minister, belast met de Economische Coördinatie en met de Coördinatie van het Wetenschapsbeleid,

TH. LEFEVRE.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires étrangères,*

*De Vice-Eerste-Minister
en Minister van Buitenlandse Zaken,*

P.-H. SPAAK,

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financien,

A. DEQUAE.

Le Ministre des Travaux publics,

De Minister (Jan Openbare Werken,

G. BOHY,

PROJET DE LOI**BAUDOUIN,**

Roi des Belges.

A tous. présents et il venir, SALUT.

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de notre Premier Ministre, chargé de la coordination économique et de la coordination de la politique scientifique, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Travaux publics, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Cabinet de la Politique générale,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, chargé de la coordination économique et de la coordination de la politique scientifique, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Travaux publics sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

Article premier.

Sont déclarés d'intérêt national et urgent les mesures et travaux permettant de faire face à l'augmentation des besoins en eau, tant pour les voies navigables que pour les usages domestiques, industriels et agricoles.

Art.2,

Il est ouvert au budget des services du Premier Ministre pour l'exercice 1965, à l'article 29.1 du chapitre **IV** - 'Autres dépenses, u;l crédit de 100.000.000 de francs, sous le libellé suivant:

« Dépenses pour le financement d'études en vue de l'élaboration d'une politique de l'eau, notamment d'études préparatoires aux travaux et ouvrages à réaliser à cette fin. »

Ce crédit est mis à la disposition des Ministres intéressés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres,

Les disponibles éventuels laissés au 31 décembre 1965 par le crédit de l'article 29.1 précité, seront reportés aux exercices ultérieurs et conserveront la même affectation.

Donné à Bruxelles, le 16 février 1965.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI ;

Le Premier Ministre, chargé de la Coordination économique et de la Coordination de la Politique scientifique,

TH. LEFEVRE.

WETSONTWERP**BOUDEWIJN,**

Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hiernti toezien zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Eerste-Minister, belast met de Economische Coördinatie en met de Coördinatie van het Wetenschapsbeleid, van Onze Vice-Eerste-Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Openbare Werken, en op het advies van Onze in het Kabinet voor Algemeen Beleid vergaderde Ministers,

HEBBEN **Wu** BESLOTEN EN BESLUITEN **Wij**:

Onze Eerste-Minister, belast met de Economische Coördinatie en met de Coördinatie van het Wetenschapsbeleid, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Openbare Werken, zijn ermede belast in Onze naam aan de Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen, waarvan de inhoudt volgt:

Eerste artikel.

Worden van nationaal en dringend belang verklaard, de maatregelen en werken die het mogelijk maken het hoofd te bieden aan de toenemende behoeften aan water, zo voor de waterwegen als voor het huishoudelijk industrieel en landbouwkundig gebruik.

Art.2.

Op de begroting van de diensten van de Eerste-Minister voor het dienstjaar 1965 wordt, op artikel 29.1 van hoofdstuk **IV** - Andere Uitgaven, een krediet van 100.000.000 frank geopend onder de volgende omschrijving:

« Uitgaven voor de financiering van studies met het oog op de uitwerking van een waterbeleid, inzonderheid van voorbereidende studies tot de met dit doel te verwezenlijken werken en kunstwerken. »

Dit krediet wordt ter beschikking gesteld van de betrokken Ministers bij in Ministerraad overleqd koninklijk besluit.

De saldo's welke eventueel op 31 december 1965 beschikbaar blijven op voornoemd artikel 29.1, zullen op de volgende dienstjaren overgedragen worden en dezelfde bestemming behouden.

Gegeven te Brussel, 16 februari 1965.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste-Minister, belest met de Economische Coördinatie en met de Coördinatie van het Wetenschapsbeleid.

*Le Vlee-Premier Ministre
et Ministre des AHaires étrangères,*

*De Vice~Eerste-Minister
eTl Minister van Buitenlandse Zaken,*

P.~H. SPAAK.

Le Ministre des Finances,

De Minister (JanEinencten,

A.DEQUAE.

Le Ministre des Treoaux publics,

De Minister van Openbere Werken,

G. BOHY.
